

姓名(本人或法定代理人親填) Name (Signed by the informed case or legal representative)	身分證/護照號碼 ID card No./ Passport No.	
a same (Signed of the interned cube of regul representative)		
國籍 Nationality □中華民國 R.O.C. (Taiwan) □中國大陸 China □澳門 Macao	性別 Gender □男 Male □女 Female	航/船班 Flight No./ Vessel Name
□香港 Hong Kong □其他國籍 Other Nationality 1.過去 14 天內是否有發燒、呼吸道症狀(咳嗽、呼吸急促等) 	□其他 Other)或以下症狀(已服藥者が	下須填「是」)?
Have you had fever, respiratory symptoms(cough, shortness of breat those who had taken medications, please answer "Yes") □否□ □是 Yes:□發燒 Fever □咳嗽 Cough □流鼻水/鼻塞 Runny/ stuff	No	
□喉嚨痛 Sore throat □腹瀉 Diarrhea □嗅、味覺異常 Loss of sme 2.請填列過去 14 天內曾去過的所有國家(含港澳地區)Please	ll or taste □全身倦怠 Malaise	□四肢無力 Limb weakness
have been to during the past 14 days. (1) (2)	(3)	
3.是否符合機上及外站防疫規範? Have you practiced all require the flight? □是 Yes □ □ 否 No	d pandemic prevention measur	es at the outstation and during
4.COVID-19 疫苗接種情形? Have you been vaccinated against □未符合「接種疫苗追加劑滿兩週」		
I have not received a COVID-19 booster dose for at least two week		
	ding to laws and regulations in a trine and abide by the following re	Taiwan, you are required to take
私室後王住佩戴口早,僵还前任傲发地和且个 1.Afte	r arriving in Taiwan, you must we	ear a face mask all the time and go
	ne quarantine location as soon a	as possible. Do not take public tice voluntarily upon getting in a
	gnated transport vehicle and che	cking in at the quarantine hotel.
親友住所居家檢疫者,以1人1室為原則。 Tho 二、 除執行飛航任務(限派飛長程航班)外,應留在 or fa	se who choose to quarantine at ho mily must abide by the principle	of one person per room
公前山町, 丁得从山。 2.Exc	ept for performing flight duties (or	nly duties for long-haul operations
三、 自主詳實記錄體溫及健康狀況及配合必要之 outs	be permitted), you must stay at you	our quarantine location; do not go
關煙泊蹤機制(句合注喜灤手機門號准行個人 3.Plea	se record your body temperature	and health status, and cooperate
	als to implement electronic mo	cluding using Taiwan's cell phone nitoring of your location; such
主健康管理期滿,並於結束後 28 天銷毀)。 pers	onal data will continue to be used	until the expiration of self-health
四、 如有發燒、咳嗽、腹瀉、嗅味覺異常或其他任 man peri		byed 28 days after the end of that
	bu have symptoms such as fever, o	cough or other discomfort, please
机主公司 工动兴奋地闹王向柳条 低福不區 and	on a medical mask, report it to yo contact your local Department o	f Health or use the Eucare App,
速就醫,且禁止搭乘大眾運輸工具就醫,如有 whi	ch provides free 24-hour video	consultation services, to obtain
示心因凉而不 That III 心因 不III 永设 tran	sportation when seeking medical atter	ntion. You must not take public l care. If you need emergency
单為原則或指示之防疫訂程单、问任親友接近 med	ical care during quarantine, you	are advised to call 119 for an
to a	ulance, take a quarantine taxi, or geek medical attention or seek me	get a ride from a relative or friend
然低得采扬防冶法第 50 惊 第 1 項第 4 款, 微組 員應計員 wall	ting or driving/riding).	
填寫本通知書,填寫不實者處新臺幣1萬至15萬元罰鍰。 ※Acc	cording to Subparagraph 2, P nunicable Disease Control A	aragraph 1, Article 58 of the act, individuals who declare
dishoi dishoi	nestly will be fined ranging fro	om NT\$ 10.000 to NT\$150.000.
者,處新臺幣10萬至100萬元罰鍰。 Indivi notice	duals who refuse, evade, or obst	ruct regulations specified in this NT\$ 100,000 to NT\$1,000,000
檢疫起始日:年月日(工作人員填) Home qua		
檢疫結束日:年月日 <u>24</u> 時 Home quarantine **檢疫期間須執行飛航任務者,自前往啟程地機場起,其居家	ends on $///(y/m/d)24$	<u>1:00 (</u> To be filled out by Staff)
檢疫期間須執行飛航任務者,自前往啟程地機場起,其居家和 **For those who need to perform flight duties during the quarantine period	会疫行政處分即時廢止	fhome quarantine shall be cancele
immediately when they go to the departure airport**	, the administrative disposition of	i nome quarantine snan de cancele
自有手機 Personal Cellular phone(其他手機號碼 Other Cellula	ar phone)
市話 Landline		a piloto)
檢疫住所及地址 Quarantine residence and address		
□自宅或親友住所 Home or residence of friend or family □防		と司宿会 Company dormitorie
縣/市鄉/鎮/市/區街/路段;		
Address: (Room),(Floor), (Number)		
(Street/Road),(Town 預計自機場前往檢疫地點方式(如臨時變更方式,請至防病	ship/City/District),	(County/City)
預計自機場前往檢疫地點方式(如臨時變更方式,請至防;	疫車隊處登記)	
How to travel from airport to quarantine location (If there is a change,		nter of designated transport vehicle
□親友接送/自行駕車 Ride with a relative or friend/drive yourse		
□防疫車隊 Designated transport vehicle □公司安排防疫專	+ Car arranged by company	
填發單位 Competent authority		單位章截
衛生福利部疾病管制署 Taiwan Centers for Disease Control, M	inistry of Health and Welfare ((MOHW)
日期:年月日(工作人員填) Date	:// (yyyy/mm/d	ld) (To be filled out by Staff)

其他檢疫期間應遵守事項

- 一、入境時須進行病毒核酸檢測(得採深喉唾液或鼻咽拭子)。
- 二、請維持手部衛生,使用肥皂或其他清潔用品勤洗手。
- 三、如需心理諮詢服務,可撥打24小時免付費1925安心專線。
- 四、其他居家檢疫相關規範,請遵循衛生福利部公告之「居家隔離及居家檢疫對象應遵守及注意事項」。
- 五、若遇生命、身體等之緊急危難(如:火災、地震等)而出於不得已所為離開隔離處所之適當行為,不予處罰; 惟撤離時應佩戴口罩,並儘速聯繫所在地方政府或1922,並依地方政府指示辦理。

Rules for person in quarantine period.

- 1. You must undergo a COVID-19 PCR test (a deep-throat saliva or nasopharyngeal swab test) upon arrival.
- 2. Please keep hand hygiene and wash your hands frequently with soap or other cleaning supplies.
- For mental health services, please call the 24-hour toll-free hotline, 1925. 3.
- 4. For other home quarantine related regulations, please follow the notes for people in home isolation and home quarantine issued by the MOHW.
- 5. An appropriate conduct of leaving the house or the designated area performed by a person to avert imminent danger, such as fire and earthquake, otherwise unavoidable to the life or body of himself is not punishable; however, please make sure to wear a medical mask when evacuating, contact the local government or call the toll-free hotline 1922 as soon as possible and follow the instructions.

機組員自主健康管理期間應遵守事項

一、入境日加4-7天每日進行家用快篩試劑檢測或病毒核酸檢測(得採深喉唾液或鼻咽拭子),陰性始得外出。

- 二、於自主健康管理期間,每日早/晚各量體溫一次、詳實記錄體溫、健康狀況及活動史,並配合所屬航空公司關 懷追蹤機制。
- 三、如沒有出現任何症狀,可正常生活,必須外出時,請一定嚴格遵守全程正確佩戴醫用口罩,並避免出入無法保 持社交距離(室內1.5公尺,室外1公尺),或容易近距離接觸不特定人之場所。
- 四、禁止與他人從事近距離或群聚型之活動,如聚餐、聚會、公眾集會或其他相類似之活動。
- 五、如出現上述症狀或該症狀加劇、惡化等特殊情況,就醫時應遵守:
- (一)請透過遠距醫療或視訊診療方式,由醫療人員進行相關診療,或可自行開車、騎車、步行、家人親友載送(雙方 全程佩戴口罩),並請佩戴醫用口罩就醫,禁止搭乘大眾運輸工具前往。
- (二)就醫時應主動告知醫師接觸史、旅遊史、居住史、職業別、以及身邊是否有其他人有類似的症狀。
- (三)就醫後若經醫療院所評估須安排採檢,於接獲檢查結果通知前,應留在住居所中,不可外出,獲知檢驗結果為 陰性後,仍需自主健康管理至期满。
- 六、有症狀時請在住居所中休養,並佩戴醫用口罩;與他人交談時,除應佩帶醫用口罩,並應保持1公尺以上距離。 此外,須主動通報所屬航空公司,暫停派飛。
- 七、可派飛長程或當班往返航班,惟派飛當班往返航班返臺者仍須續完成本通知書之自主健康管理事宜。
- 八、違反上述自主健康管理規定者,係違反「傳染病防治法」第58 條第1項第3款,將依同法第69 條處新臺幣 1-15 萬元罰鍰。

Rules for Self-Health Management for Crew Members

- 1. You shall undergo an at-home COVID-19 rapid antigen test or a PCR test (a deep-throat saliva or nasopharyngeal swab test) every day from the 4th day to the 7th day following your return (the day following arrival counts as the first day) and test negative before going out.
- 2. During the self-health management period, please record your temperature, health status, and daily activities twice a day (morning and evening) correctly. Please cooperate with caring and tracking measures issued by your airline company.
- 3. During the period, if you have no symptoms, you can go abour your life normally. When you go out, you must wear a medical mask all the time and avoid going to places where social distancing (indoor 1.5 meters, outdoor 1 meter) is difficult to maintain and close contact with random people is highly likely.
- 4.Do not engage in close proximity or group activities, such as dining together, parties, public gatherings or other similar activities. 5.If you develop COVID-19 symptoms or your symptoms become severe, please abide by the following rules when seeking medical attention:
- (1) Please use telemedicine or video consultations with doctors, or you can seek medical care by driving or riding by yourself, on foot, or getting a ride from your friend or relative (both parties must wear masks at all times); when you seek medical attention, you must wear a medical mask and must not use public transportation.
- You must actively inform the doctor of your contact history, travel history, residence history, occupation, and whether other people around (2)you exhibit similar symptoms.
- If you are arranged by the medical institutions to do a screening for COVID-19, you are required to stay in your residence and may not go outside before receiving the test results. If the test results are negative, you are still required to practice self-health management until the end of the period.
- 6.If you exhibit symptoms, you must stay in your residence and wear a medical mask. You may not go outside. You must wear a medical mask when talking with others and maintain a distance of at least 1 meter. When your mask is contaminated by nasal or oral secretions, you must replace it immediately, fold it inwards, and put it in a trash can. Moreover, you must immediately report to your airline company and temporarily discontinue your flight duties.
- 7. You are allowed to perform duties for long-haul or same-day return flights. Those who need to perform duties for same-day return flights must observe the self-health management rules provided in this notice .
- 8. Those who flout self-health management regulations and rules will violate Subparagraph 3, Paragraph 1, Article 58 of the Communicable Disease Control Act and will be fined between NT\$10,000 and NT\$150,000 in accordance with Article 69 of the Communicable Disease

如不服本處分者,得自本處分送達翌日起30 日內,繕具訴願書逕送原處分機關,並由原處分機關函轉訴願管 轄機關提起訴願

If you disagree with this notice of administrative disposition, please prepare an administrative appeal pleading and file the administrative appeal within 30 days from the next day of the receipt of the administrative disposition with the agency imposing the administrative disposition, and the agency shall transfer the appeal to the agency with jurisdiction of the administrative appeal.

您或您的親友有權利依照提審法的規定,向地方法院聲請提審。

You or a relative or friend of yours have the right to petition to the local court for relief in accordance with the Habeas Corpus Act.